

Rico is hereby designated as the officer to receive the grants of moneys to be paid to the State or Territorial Treasury or to such official as shall be designated by law of such State or Territory to receive same, as provided in an act of Congress of the United States, approved August 30, 1890, and entitled 'An Act to apply a portion of the proceeds of the public lands to the more complete endowment and support of the colleges for the benefit of agriculture and mechanical arts, established under provisions of an Act of Congress, approved July 2, 1862,' and the assent of the legislature of Porto Rico is hereby given to the purpose of said grants and to all the terms and conditions thereof as specified in said Act of Congress. The Treasurer of Porto Rico shall keep an account of the moneys hereafter received by him in pursuance of such Act of Congress in a separate fund to be known as the 'University Agricultural Fund,' to the credit of the University of Porto Rico and shall pay such moneys, immediately upon receipt thereof by him, to the Treasurer of the University of Porto Rico upon the warrant of the Auditor of Porto Rico countersigned by the Governor of Porto Rico and issued upon the order of the trustees of the University of Porto Rico in pursuance of said Act of Congress."

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect immediately after its approval, because of its urgent and necessary character.

*Approved, June 25, 1924.*

---

[No. 14.]

AN ACT

TO AMEND AN ACT ENTITLED "AN ACT TO PROHIBIT THE CARRYING OF ARMS," APPROVED MARCH 9, 1905, AND AMENDED MARCH 12, 1908.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—That an act entitled "An Act to prohibit the carrying of arms," approved March 9, 1905, and amended March 12, 1908, is hereby amended to read as follows:

"El Tesorero de Puerto Rico queda por la presente designado como el funcionario encargado de recibir las donaciones de dinero pagaderas al Tesoro del Estado o Territorio o al funcionario que designare la ley de dicho Estado o Territorio para recibir dichas donaciones, según lo dispuesto en la Ley del Congreso de los Estados Unidos, aprobada en 30 de agosto de 1890, y titulada 'Ley para aplicar parte del producido de terrenos públicos a la más completa dotación y sostenimiento de los colegios consagrados a la agricultura y artes mecánicas, establecidos con arreglo a las disposiciones de una Ley del Congreso aprobada en 2 de julio de 1862,' y la sanción de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico queda por la presente otorgada en cuanto al objeto de dichas donaciones y a todas las condiciones de las mismas según constan especificadas en dicha Ley del Congreso.

"El Tesorero de Puerto Rico llevará una cuenta de los fondos que en adelante recibiere en virtud de dicha Ley del Congreso, en fondo separado, que se denominará 'Fondo de Agricultura de la Universidad,' con abono a la Universidad de Puerto Rico, y pagará dichos dineros tan pronto como los reciba, al Tesorero de la Universidad de Puerto Rico, mediante libramiento del Auditor de Puerto Rico, refrendado por el Gobernador de Puerto Rico, expedido en virtud de orden de los síndicos de la Universidad de Puerto Rico, en cumplimiento de dicha ley del Congreso."

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley por ser de carácter urgente y necesaria empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada el 25 de junio de 1924.*

---

[No. 14.]

LEY

PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA "LEY PROHIBIENDO PORTAR ARMAS," APROBADA EN 9 DE MARZO DE 1905, Y ENMENDADA EN 12 DE MARZO DE 1908.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que la ley titulada "Ley prohibiendo portar armas," aprobada en 9 de marzo de 1905, y enmendada en 12 de marzo de 1908, queda enmendada de manera que se lea como sigue:

"Section 1.—That any person unlawfully carrying any arm or instrument with which bodily injury may be caused, shall be punished by imprisonment for a term of from one to six months.

"Section 2.—That any person taking part in or entering any meeting held for lawful purposes and unlawfully carrying any of the arms hereby prohibited, shall be punished by imprisonment for not less than three months nor more than one year.

"Section 3.—That any person selling, exchanging, pledging, donating or delivering any of the arms stated in Section 1 of this Act, to another person not legally authorized to carry the same, shall be punished by imprisonment for not less than one nor more than six months. Sales by duly authorized merchants to other merchants for re-sale, are excepted.

"Section 4.—That every dealer in such arms as are prohibited by this Act, shall keep a register of the sale of said arms, and shall make an entry of each transaction, stating—

"1. Name, surnames, residence and occupation of the purchaser, giving the street and number of his residence;

"2. Class of weapon sold, name of manufacturer, and number;

"3. Date of sale.

"If the sale is made by dealers to other merchants for re-sale, the number of the purchaser's license shall also be stated, and the fiscal year for which the same was issued.

"Said register shall always be open to inspection by the authorities, and on Monday of each week dealers in arms shall forward to the nearest police post a true copy of the entries made in said register during the preceding week. Violations of this Section shall be punishable by a fine of from twenty-five (25) to five hundred (500) dollars, and subsequent offenses by imprisonment of from fifteen days to six months and by revocation of the license to sell arms.

"Section 5.—That the provisions of this Act shall not be applicable—

"1. To the carrying of implements, tools and instruments pertaining to the arts, professions, trades, and occupations or sports when carried by reason or on occasion thereof;

"2. To the carrying of commonly used walking-sticks, provided they do not contain swords or other arms prohibited by this Act;

"3. To the carrying of pocket-knives or folding pocket knives the blades of which do not exceed three inches in length;

"Artículo 1.—Toda persona que ilegalmente portare o condujere, cualquier arma o instrumento con el cual pueda causarse daño corporal, incurrirá en pena de prisión de un mes a seis meses.

"Artículo 2.—Toda persona que tomare parte o se introdujere en cualquier reunión congregada con un fin lícito, portando ilegalmente armas de las prohibidas en esta Ley, incurrirá en pena de prisión mínima de tres meses y máxima de un año.

"Artículo 3.—Toda persona que vendiere, permutare, gravare, donare o entregare cualquier arma de las expresadas en el artículo primero de esta Ley, a otra persona que carezca de autorización legal para portarla, incurrirá en pena de prisión de un mes a seis meses. Exceptúanse las ventas que los comerciantes, debidamente autorizados al efecto, hicieren a otros comerciantes para la reventa.

"Artículo 4.—Toda persona que comerciare en armas de las prohibidas por esta Ley, llevará un registro de las ventas de dichas armas, haciendo un asiento de cada operación, el cual contendrá—

"1. Nombre, apellidos, domicilio y ocupación del comprador, expresando la calle y número en que viva;

"2. Clase de arma vendida, fabricante y número;

"3. Fecha de la venta.

"Si la venta se hiciere por comerciantes a otros comerciantes para la reventa, se expresará, además, el número de la patente del comprador y año económico para el cual hubiere sido expedida.

"Este registro estará siempre abierto a la inspección de las autoridades y, el lunes de cada semana, deberá enviarse por los negociantes en armas, al puesto de policía más cercano, una copia fiel de los asientos de dicho registro extendidos en la semana precedente. Las infracciones de este artículo se castigarán con multa de veinte y cinco (25) a quinientos (500) dólares, y la reincidencia con prisión de quince días a seis meses y la revocación de la licencia para vender armas.

"Artículo 5.—Las disposiciones de esta Ley no serán aplicables—

"1. A la portación de los útiles, herramientas e instrumentos de las artes, profesiones, oficios y ocupaciones o deportes cuando se portaren con motivo u ocasión de los mismos;

"2. A la portación de bastones de uso corriente, siempre que no contengan estoque u otra de las armas prohibidas por esta Ley;

"3. A la portación de cortaplumas o cuchillas plegadizas de bolsillo, cuyas hojas no excedan de tres pulgadas de largo;

"4. To the carrying of hunting arms when used for said purposes by a person having a license therefor; *Provided*, That hunting licenses shall continue to be granted in accordance with the special law on the subject;

"5. To the carrying of arms within one's dwelling or estate;

"6. To the carrying of crutches, canes, or other similar articles by invalids or cripples when required by their bodily condition.

"Section 6.—That arms may be lawfully carried by—

"1. Members of the army and navy and of any other armed organization of the United States;

"2. Members of the National Guard of Porto Rico, when performing their military duties;

"3. The Superintendent of Prisons, Wardens of the Penitentiary and jailers in the performance of their duties;

"4. Members of the Insular Police;

"5. Members of the prison guard and custodians of prisoners while in the discharge of their duties;

"6. Internal-revenue agents while in the discharge of their duties;

"7. Health inspectors while in the discharge of their duties and when previously and specially authorized by the Commissioner of Health who shall serve notice of the issuance of the license to the district chief of police of the district where the inspector is to render services;

"8. Marshals and deputy marshals of any court;

"9. Judges and fiscals;

"10. Conductors of public funds while the same are in their custody;

"11. Conductors of private funds while the same are in their keeping, on previous authorization of the corresponding district court, before which the conductor of said funds or his employers shall justify the need of said license;

"12. Mail carriers while in the discharge of their duties.

"Section 7.—In addition to the licenses mentioned in paragraph 11 of the preceding section, licenses to carry arms may be issued by the district court of the applicant's residence upon hearing by the fiscal, if danger of death or of serious personal injury to the petitioner is shown in the opinion of the court and the circumstances in the case, established by affidavits of the applicant and witnesses, warrant the need of the license.

"4. A la portación de armas de caza cuando se usaren para este fin, por personas con licencia para ello; *Disponiéndose*, que las licencias para cazar continuarán concediéndose de acuerdo con la ley especial en la materia;

"5. A la portación de armas dentro de la propia casa o finca;

"6. A la portación, por inválidos o lisiados, de muletas, bastones u otros útiles semejantes exigidos por su estado corporal.

"Artículo 6.—Podrán usar armas legalmente—

"1. Los individuos del ejército, armada y de cualquier otro instituto armado de los Estados Unidos.

"2. Los miembros de la Guardia Nacional de Puerto Rico, cuando estuvieren en el ejercicio de sus funciones militares.

"3. El Superintendente de Prisiones, Jefes del Presidio y Alcaldes de Cárcel en el ejercicio de sus funciones.

"4. Los individuos de la policía insular;

"5. Los guardias de penales y custodios de presos, mientras ejercieren sus funciones;

"6. Los agentes de rentas internas, en el ejercicio de sus funciones;

"7. Los inspectores del Departamento de Sanidad, mientras estuvieren en el ejercicio de sus funciones y previa autorización especial expedida por el Comisionado de Sanidad, quien deberá notificar la expedición de la licencia al jefe de policía del distrito en donde el inspector haya de prestar sus servicios.

"8. Los marshals y submarshals de cualquier corte;

"9. Los jueces y fiscales;

"10. Los conductores de fondos públicos, mientras estuvieren éstos bajo su guarda;

"11. Los conductores de fondos privados mientras los tuvieren bajo su guarda, previa autorización de la corte de distrito correspondiente, ante la cual justificará el conductor de tales fondos o sus patronos, la necesidad de la licencia.

"12. Los conductores del correo, durante el ejercicio de sus funciones.

"Artículo 7.—En adición a las licencias a que se refiere el inciso 11 del artículo precedente, podrá concederse licencia para uso de armas por la corte de distrito del domicilio del solicitante, previa audiencia del fiscal, si se probare, a juicio de la corte, peligro de muerte o de grave daño personal para el peticionario y las circunstancias del caso, demostradas mediante declaraciones juradas del solicitante y de testigos, justificaren la necesidad de la licencia.

“Licenses referred to in this and in the preceding section shall be issued on well-based decisions and shall show—

“(a) The duration thereof, which shall not exceed one year, but which may be renewed yearly;

“(b) Place, time and case in which the weapon may be carried;

“(c) Class of weapon to which they refer;

“(d) Reasons for the license;

“(e) Cause for *ipso facto* revocation.

“Section 8.—That district courts shall have exclusive jurisdiction to take cognizance of violations of this Act; *Provided*, That the corresponding trials shall be heard by the judge without a jury.

“Section 9.—That in addition to the penalties herein prescribed, a sentence declaring the accused guilty shall carry with it the forfeiture of the firearm, instrument or weapon confiscated, in favor of The People of Porto Rico, and it shall be the duty of the court or judge to deliver weapons so forfeited to the Attorney General, who shall direct destruction thereof, under direction, vigilance and care of the Chief of Insular Police; *Provided*, That prior to directing or ordering such destruction the Attorney General shall direct that a record and file of the class, brand, number and calibre of such arms be carefully made if they are firearms, and if bladed arms, of the class, trade-mark, number, dimensions of length and breadth, color of handle, and whether such handle is of metal, horn, wood, etc.

“Section 10.—That it shall be unlawful for any police officer to search any citizen conducting himself in a peaceful and orderly manner for the purpose of confiscating any firearms or other arm specified in this Act. It shall be lawful to make such search of any person disturbing or ostensibly threatening to disturb the peace, or who is in a state of drunkenness, or observing disorderly conduct, or who boasts of carrying some arm. Any police officer violating the provisions of this Section shall be liable for misdemeanor, and upon conviction, in addition to the penalties imposed by law, shall be dishonorably discharged from office.

“Section 11.—Penalties for violations of this Act imposed on persons in a drunken condition or observing disorderly conduct, shall be in addition to such penalties as may be imposed for such disorderly conduct.

“Section 12.—That the publication and distribution of advertise-

“Las licencias a que se refiere este artículo y el precedente, se concederán mediante resolución fundada, y deberán contener—

“(a) La duración de la misma, que no excederá de un año, pudiendo ser renovada por períodos anuales;

“(b) Lugar, tiempo y caso en que podrá portarse el arma;

“(c) Clase de arma a que se contraiga;

“(d) Motivos en que se funda la concesión;

“(e) Causas que originarán *ipso facto*, su revocación.

“Artículo 8.—Las cortes de distrito, tendrán jurisdicción exclusiva para conocer de las infracciones de la presente Ley; *Disponiéndose*, que los correspondientes juicios se celebrarán ante el tribunal de derecho.

“Artículo 9.—Además de las penas señaladas en esta Ley, la sentencia declarando convicto al delincuente acarreará el decomiso del arma de fuego, instrumento o arma ocupada, a favor de El Pueblo de Puerto Rico. Y será deber del tribunal o del juez entregar las armas e instrumentos así decomisados al Attorney General para que éste ordene su destrucción, bajo la dirección, vigilancia, y cuidado del Jefe de la Policía Insular; *Disponiéndose*, que antes de disponerse u ordenarse dicha destrucción el Attorney General, ordenará se anote y archive cuidadosamente la clase, marca, número y calibre de las armas, si son de fuego; y si blanca, la clase, marca de fábrica, número, dimensiones en cuanto a su largo y ancho y el color del mango y si es de metal, chifle, madera, etc. etc.

“Artículo 10.—Será ilegal que funcionario alguno de policía registre a un ciudadano que se conduzca pacífica y ordenadamente, con el objeto de confiscar algún arma de fuego o de otra clase especificada en esta Ley. Será legal, el verificar semejante registro a la persona que perturbare o amenazare ostensiblemente perturbar la paz, o a cualquier persona en estado de embriaguez, o que observare conducta desordenada o que hiciere ostentación de portar algún arma. Todo funcionario de policía que incurra en violación de este artículo, será responsable de *misdemeanor* y convicto que fuere, además de las penas impuestas por la ley será deshonorosamente separado de su cargo.

“Artículo 11.—Las penalidades que por infracción a las disposiciones de esta Ley se impongan a personas en estado de embriaguez y de conducta desordenada serán en adición a las penas en que dichas personas incurran por su conducta desordenada.

“Artículo 12.—Será ilegal la publicación y distribución de

ments of any class and by any means concerning the sale, purchase, donation or use of any arms prohibited in this Act, shall be unlawful, and that any person who shall violate the provisions of this Section shall be punished for the first violation by a minimum fine of twenty-five (25) dollars or a maximum fine of five hundred (500) dollars, and for the second and subsequent offenses by imprisonment for from fifteen days to six months. An advertisement shall be deemed as published from the moment that it is exposed to the view of any person."

Section 2.—That all laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—That this Act shall take effect ninety days after its approval.

*Approved, June 25, 1924.*

[No. 15.]

AN ACT

TO AMEND AN ACT ENTITLED "AN ACT ESTABLISHING A BOARD OF MEDICAL EXAMINERS; REGULATING THE PRACTICE OF THE MEDICAL PROFESSION, AND FOR OTHER PURPOSES," APPROVED JULY 30, 1923.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—That Section 2 of an act entitled "An Act establishing a Board of Medical Examiners; regulating the practice of the medical profession, and for other purposes," approved July 30, 1923, is hereby amended to read as follows:

"Section 2.—Said board shall provide itself with an official seal, and at its first meeting and every four years thereafter, or whenever a vacancy exists, shall elect from among its members a chairman, a secretary and five members. Four members of the board shall constitute a quorum and decisions shall be adopted by a majority vote."

Section 2.—That Section 4 of the aforesaid act is hereby amended to read as follows:

"Section 4.—The board shall be entrusted with the authorization in the Island of Porto Rico, in accordance with the provisions of this Act, of the practice of the profession of physician-surgeon

anuncios de cualquier clase y por cualquier medio sobre venta, compra, donación o uso de armas de las prohibidas en esta Ley y toda persona que infringiere las disposiciones de esta Sección será castigada por la primera infracción con multa mínima de veinte y cinco (25) dólares y máxima de quinientos (500) dólares y por la segunda y sucesivas con prisión mínima de quince días y máxima de seis meses. Se entenderá hecha la publicación desde el momento que el anuncio fuere expuesto a la vista de cualquier persona."

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley regirá a los noventa días de su aprobación.

*Aprobada el 25 de junio de 1924.*

[No. 15.]

LEY

PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA "LEY ESTABLECIENDO UNA JUNTA DE MEDICOS EXAMINADORES; REGULANDO EL EJERCICIO DE LA PROFESION MEDICA, Y PARA OTROS FINES," APROBADA EN 30 DE JULIO DE 1923.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que la sección segunda de una ley titulada "Ley Estableciendo una Junta de Médicos Examinadores; regulando el ejercicio de la profesión médica, y para otros fines," aprobada en 30 de julio de 1923, sea enmendada en la forma siguiente:

"Sección 2.—Dicho tribunal se proveerá de un sello oficial y elegirá de su seno, en la primera sesión y cada cuatro años, o cuando hubiere una vacante, un presidente, un secretario y cinco vocales. Cuatro miembros de la junta constituirán *quorum* y las decisiones se tomarán por mayoría."

Sección 2.—La Sección 4 de dicha ley, queda enmendada en la forma siguiente:

"Sección 4.—El tribunal tendrá a su cargo la autorización, en la Isla de Puerto Rico, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, del ejercicio de la profesión de médico-cirujano y osteópata